

## Autocertificazione relativa allo status fiscale per persone giuridiche

### Dichiarazione del domicilio fiscale

#### ISTRUZIONI

Il governo del Liechtenstein ha concluso una serie di accordi interstatali per eventuale scambio di informazioni con le autorità fiscali e ne concluderà ancora di simili. L'obbligo di raccogliere determinate informazioni sui regolamenti fiscali di ciascun cliente è sancito per legge nel Liechtenstein e noi siamo tenuti a richiedere queste informazioni in qualità di Compagnia di Assicurazione Vita. I dati del vostro domicilio fiscale e del vostro codice fiscale (se disponibile) che vi chiediamo saranno da noi registrati e trasmessi alle autorità fiscali competenti solo nel momento in cui ci verrà imposto dalla legislazione del Liechtenstein.

Di norma il vostro domicilio fiscale è il Paese nel quale vivete da più di sei mesi. In determinate circostanze (ad es. un corso di studio all'estero, un impiego all'estero o un viaggio di lunga durata) il vostro domicilio fiscale può essere fissato in un altro Paese oppure contemporaneamente in più di un Paese (doppio domicilio). Il Paese/i Paesi nel quale/nei quali siete soggetti all'imposta sul reddito è/sono probabilmente il vostro/i vostri domicilio/i fiscale/i.

### Secondo la legislazione USA la definizione di US Person viene applicata alle seguenti persone

- cittadini statunitensi, incluso i possessori di un passaporto USA, cittadini con doppia cittadinanza degli Stati Uniti e di un altro Paese (Attenzione: le persone nate negli USA o nel territorio nazionale americano sono automaticamente US Person finché non rinunciano alla cittadinanza);
- persone che soddisfano i "substantial physical presence requirements" (persone che hanno trascorso negli USA più di 31 giorni consecutivi nell'anno in corso e in totale 183 giorni, calcolando tutti i giorni dell'anno in corso, 1/3 dei giorni dello scorso anno e 1/6 dei giorni nel penultimo anno); oppure
- persone legalmente residenti negli USA in qualunque momento dell'anno civile in corso (ad es. titolari di Green Card);
- persone che per altri motivi sono contribuenti negli USA.

### La definizione di US Person si riferisce a persone giuridiche le quali

- sono residenti negli USA o nel territorio nazionale statunitense; oppure
- sono soggette alla legislazione negli USA o in un territorio nazionale degli USA.

### Documenti

Le US Person devono allegare:

- modulo W 9
- modulo autenticato FinCen Report 114 (exFBAR) e modulo 8938 (statement of specified foreign financial assets) per l'ultimo anno fiscale riferito alla polizza
- lettera CPA

Le persone giuridiche, che non sono US Person, devono allegare:

- l'apposito modulo W 8

## Autocertificazione

### PARTE I

Numero di polizza \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Data di costituzione \_\_\_\_\_

Indirizzo aziendale \_\_\_\_\_

Ruolo (si prega barrare la parte interessata):

Contraente/i

Pagatore/i del premio

Beneficiario/i del pagamento

#### 1. Dove è il Suo DOMICILIO FISCALE?

Sono una US Person

Non sono una US Person

Si prega di indicare il Paese o i Paesi nel quale/nei quali Lei ha il suo domicilio fiscale e il Suo/ i Suoi codice/i fiscale/i (se disponibile/i):

	Residenza fiscale	Codice/i fiscale/i
1		
2		
3		
4		

Se non è sicuro di come deve compilare il presente modulo, **Le consigliamo di rivolgersi al Suo consulente fiscale o legale.**

2. Il presente documento deve essere compilato da ciascun Contraente e da ciascun Beneficiario del pagamento (se diverso dal Contraente).

3. Si prega di spedire il presente modulo con tutti i documenti necessari a Youplus Assurance AG, Austrasse 14, 9495 Triesen, Liechtenstein.

Il/Il Contraente/i e Beneficiario del pagamento sono consapevoli che Youplus Assurance AG è tenuta a fornire i dati personali (ad es. nominativo, indirizzo, codice fiscale) rilevanti per l'accordo FATCA definito tra gli USA e il Liechtenstein e per altri accordi intergovernativi come SAI all'autorità competente del Liechtenstein, la quale li inoltrerà alle autorità competenti del Paese in questione. A tale proposito Youplus Assurance AG è svincolata dal segreto assicurativo.

Il Contraente è tenuto a comunicare immediatamente a Youplus Assurance AG tutte le modifiche dello stato sociale della persona in questione.

\_\_\_\_\_  
Luogo

\_\_\_\_\_  
Data

\_\_\_\_\_  
Firma (per le persone giuridiche il loro legale rappresentante), (Firma manoscritta richiesta)

Le persone giuridiche (compreso trust e fondazioni) sono pregate di compilare anche la Parte II.

**PARTE II (per persone giuridiche compreso trust e fondazioni)**

Numero di polizza \_\_\_\_\_

Legale/i rappresentante/i \_\_\_\_\_

**Per FATCA si prega di indicare "l'entity type", di allegare l'apposito modulo W-8 o W-9:**

- Active Non-Financial Foreign Entity
- US-owned Passive Non-Financial Foreign Entity
- Non US-owned Passive Non-Financial Foreign Entity
- Participating Foreign Financial Institution
- Non-Participating Foreign Financial Institution
- Non-Reporting Foreign Financial Institution
- Altro (si prega di fornire i dati): \_\_\_\_\_

GIIN (per Foreign Financial Institutions registrare IRS): \_\_\_\_\_

**Per SAI si prega di indicare "l'entity type":**

- Reporting Financial Institution
- Active Non-Financial Entity (NFE attiva)
- Non-Reporting Financial Institution
- Passive Non-Financial Foreign Entity (NFFE passiva)

Codice fiscale: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
**Luogo**

\_\_\_\_\_  
**Data**

\_\_\_\_\_  
**Firma del/dei legale/i rappresentante/i,  
(Firma manoscritta richiesta)**